

touchdown

Eine Ausstellung mit und über Menschen mit Down-Syndrom
Une exposition avec et sur des personnes avec trisomie 21
24.01. – 13.05.18



Gegründet von
Maurice E. und Martha Müller
sowie den Erben Paul Klee

Zentrum Paul Klee
Bern



Demnächst
in Bern

Touchdown

24.01. – 13.05.18

Eine Ausstellung mit und über Menschen mit Down-Syndrom

Diese Ausstellung erzählt zum ersten Mal die Geschichte des Down-Syndroms. Sie zeigt Spuren von Menschen mit Down-Syndrom in verschiedenen Zeiten und in verschiedenen Ländern. In der Kunst und in der Wissenschaft. Sie erzählt, wie Menschen mit Down-Syndrom heute in unserer Gesellschaft leben, wie sie früher gelebt haben und wie sie in Zukunft leben möchten. Und sie zeigt auch Werke von Künstlerinnen und Künstlern mit Down-Syndrom.

Die Ausstellung wird von Menschen mit und ohne Down-Syndrom zusammen gemacht. Sie erarbeiten und zeigen die Inhalte als Team.

Eröffnung: **Dienstag, 23. Januar 2018, 18:00**

Weitere Informationen ab Dezember 2017 auf www.zpk.org/touchdown

Eine Ausstellung der Bundeskunsthalle, Bonn, in Kooperation mit dem Forschungsprojekt TOUCHDOWN 21, im Zentrum Paul Klee, Bern / *Une exposition de la Bundeskunsthalle de Bonn en Allemagne, faite avec TOUCHDOWN 21 et montrée au Zentrum Paul Klee à Berne.*

BUNDESKUNSTHALLE



TOUCHDOWN
21
TOUCHDOWN

Mit der Unterstützung von / *Soutenu par* :



insieme21

Hauptpartnerin / *Partenaire principale* :

die Mobiliar

Das Zentrum Paul Klee ist barrierefrei und bietet inklusive Veranstaltungen an / *Le Zentrum Paul Klee est un musée accessible. Il offre des événements inclusifs.*



Zentrum Paul Klee

Monument im Fruchtländ 3, 3006 Bern, Tel +41 (0)31 359 01 01, info@zpk.org, www.zpk.org



Öffnungszeiten / *Heures d'ouverture*

Di – So / *Ma – Di* 10:00 – 17:00

Une exposition avec et sur des personnes avec trisomie 21

Cette exposition raconte l'histoire de la trisomie 21. C'est la première fois que cette histoire est racontée. Cette exposition montre les traces que les personnes avec trisomie 21 ont laissées dans l'histoire et dans différents pays, dans l'art et dans la science. Cette exposition raconte aussi comment les personnes avec trisomie 21 vivent aujourd'hui dans notre société, comment elles ont vécu dans le passé, et comment elles aimeraient vivre dans le futur. Cette exposition montre aussi des œuvres d'artistes avec trisomie 21.

Des personnes avec et sans trisomie 21 collaborent pour cette exposition. Elles la préparent et la présentent en équipe.

Ouverture : mardi 23 janvier 2018, 18:00

Plus d'informations dès décembre 2017. www.zpk.org/touchdown